



Сто — ја — ну гос — ти му дош-ле ле — ле



Сто — јан е мно — гу си-ро-мав.

(2-3-3) ♩ = 168

Стојану гости му дошле, леле
Стојан е многу сиромав.

Stojanu гости му дошле, lele
Stojan e mnogu siromav.

Стојан е многу сиромав, леле
Девет планини бачила.

Stojan e mnogu siromav, lele
Devet planini bačila.

Девет планини бачила, леле
На Шар Планина сурија.

Devet planini bačila, lele
Na Šar Planina surija.

На Шар Планина сурија, леле
Сурија сурки волови.

Na Šar Planina surija, lele
Suriya surki volovi.

Стојан на гости говори, леле
Јадете, гости, пијете.

Stojan na гости govori, lele
Jadete, гости, pijete.

Јадете, гости, пијете, леле
Караџа стадо големо.

Jadete, гости, pijete, lele
Karadža stado golemo.

Нит јадат гости, нит пијат, леле
Караџа не го даваат.

Nit jadat гости, nit pijat, lele
Karadža ne go davaat.

Караџа не го даваат, леле
Со сребрените рогови.

Karadža ne go davaat, lele
So srebrenite roгови.

The first line of the song tells us that Stojan has guests, while the last informs us that they are really cattle thieves. What lies in between is the irony of Stojan's coaxing his guests to eat.

41

Guests have come to Stojan, lele
Stojan is very poor.

Stojan is very poor, lele
Nine mountain sheep-folds.

Nine mountain sheep folds, lele
A herd on Shar Planina.

A herd on Shar Planina, lele
A herd of dun-colored oxen.

Stojan says to his guests, lele
Eat, guests, drink.

Eat, guests, drink, lele
The black-eyed herd is big.

They don't eat, the guests, nor drink, lele
They don't give up the black-eyed herd.

They don't give up the black-eyed herd, lele
With silver horns.